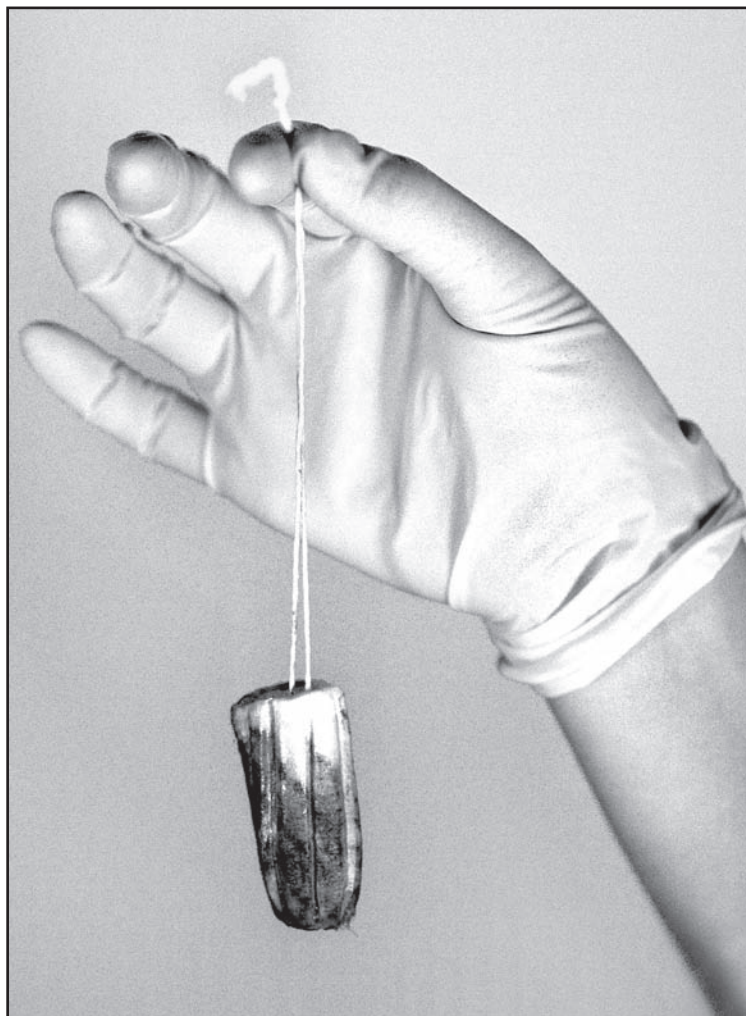
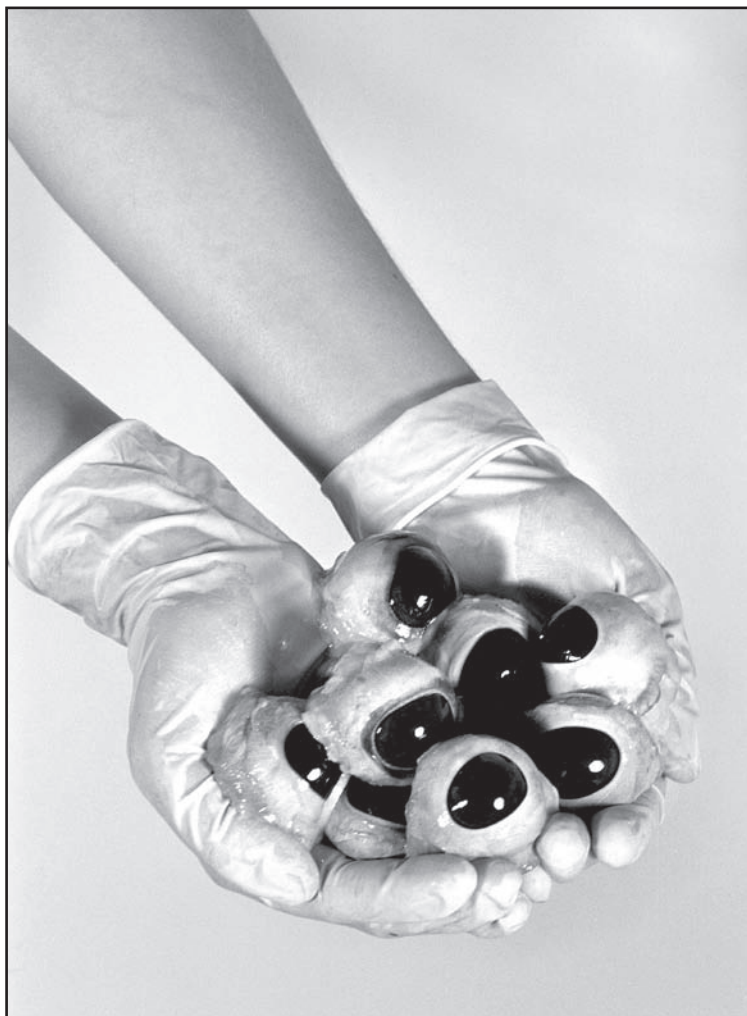




Fotografa. **Carla_Caduff**. Lieu. **Tavanasa**

Studegia ina giada la suandanta situaziun - vas en sortida - n'emporta nagut nua - fas ina bella saira, ina buna party. Cura che ti arrivas a chasa remartgas che ti has ina squitta vi da tes culiez - vi da quella penda ina notizia: «Bainvegni el club da SIDA!»

Quant malsaun è quai? Tut quels schabetgs èn realitad.



«Guants da latex safe-ex na pulvrad e na sterils»

Fotografa. **Flavia_Trachsel**. Lieu. **Berna**.

Models. **Anina_Ramp/Céline_Müller**

É il cumportament normal dals normals vers ils impedids normal? Èn impedids propri impedids u vegnan els impedi tras il cumportament normal dals normals vers ils impedids? N'è betg il cumportament normal dals normals vers ils impedids mintgatant pli impedi ch'ils impedids sez?



Fotografia. **Aita_Bott.Lieu.Lausanne**

Jau hai fatg quest purtret ina bella dumengia da mars a bun'ura, suenter ch'i aveva navi l'entira notg. Jau era anc en letg cur ch'jau hai dudì uffants a sbragind sut la fanestra da mia stanza a Lausanne. La finala hai jau decidì dad ir a guardar pertge dianter ch'els m'han gè da dasdar la damaun baud cun in tal sbragizi. Ins po schont dir ch'els han davent in chantun u forsa schizunt dus. I sto schont esser trist da stuvair crescher si en la citad, nua ch'i na dat bunamain mai naiv.



«Platzspitz» Fotograf. Nicolas_Fojtu. Lieu. Turitg

Ils dissegns ch'èn engravads en las plantas al Platzspitz tschantschan dad in temp cura che passa 3500 umans dependents e savens era malsauns cumpravan, vendevan e consumavan lur drogas en quai lieu. Quels umans dependents che vivevan en tendas ch'els havevan constrüi sezs èn s'eternisads en las plantas.

L'amur dominescha la dependenza, uschia pari almain tar questa engravaziun dal 1989. La crusch al pe dal dissegn po inditgar tge ch'era manegjà cun FOR EVER.

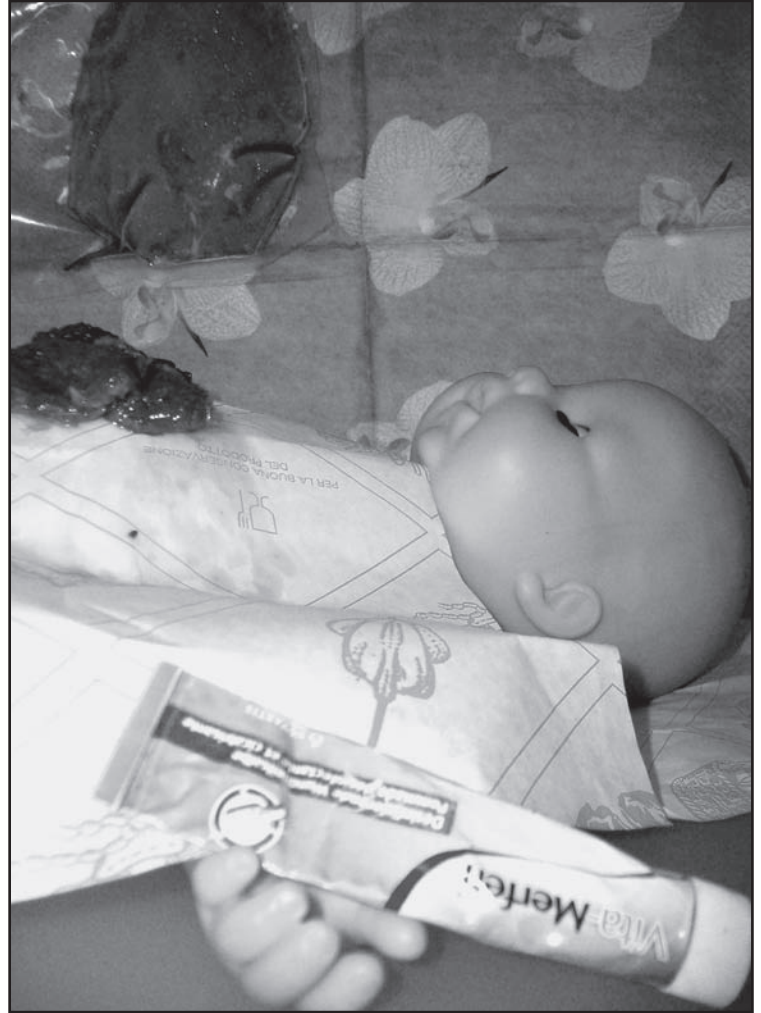


«Tge sa chatta davos la schiba tschuffa?» Fotografa.Ines_Blank.Lieu.Basilea



«H5N2» Fotograf.Nicolas_Foju.Lieu.Turitz

Impurtant, en mintga cas mesirar la fevra avon il consum da charn-
giaglina!

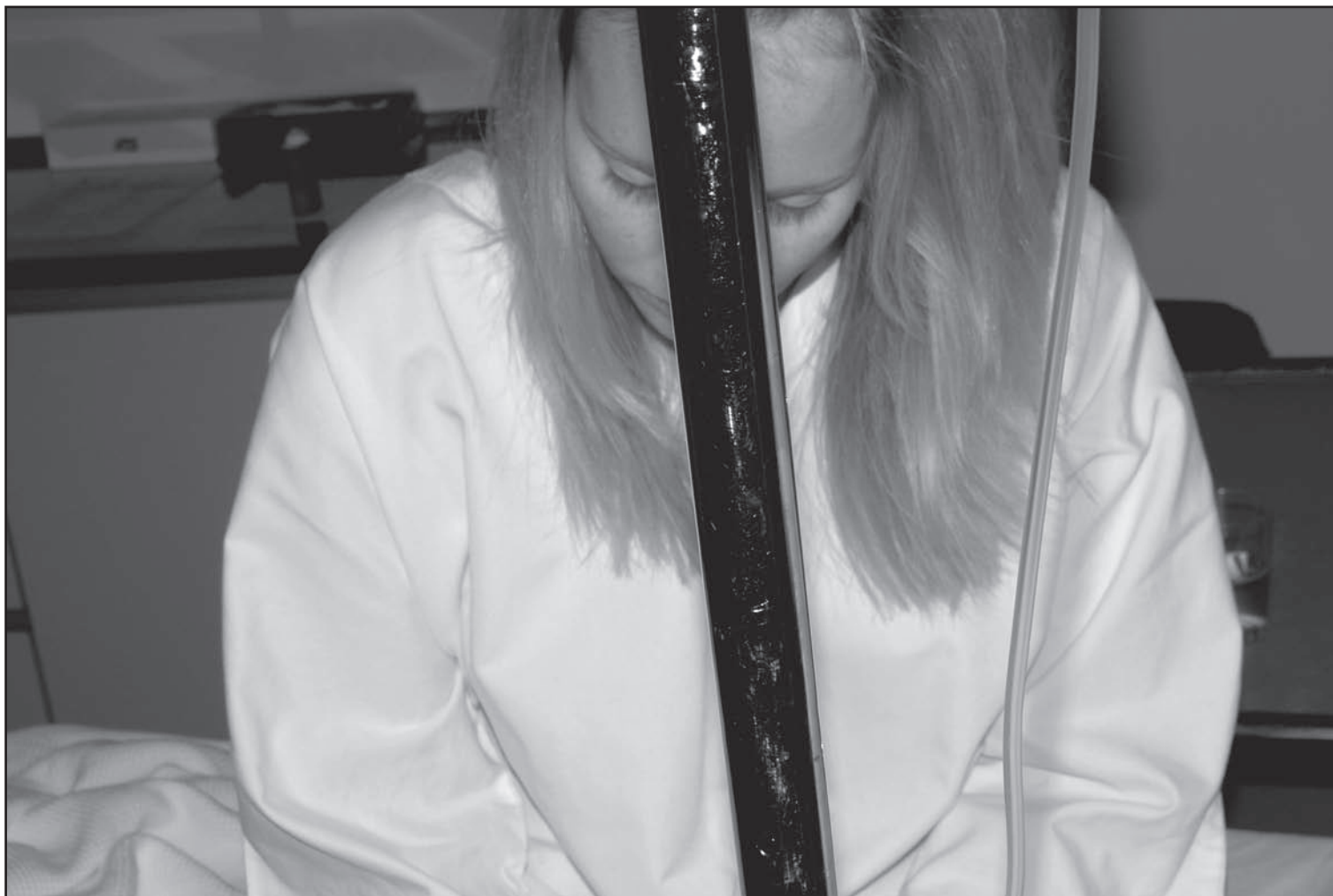


Fotografa. **Yvonne_Gienal.Lieu.Mustér**

Per chattar in motiv pussaivel ma sun jau dumandada: Tge è malsaun propi?

Malsaun n'è betg mo malsaun dal corp (quai che vegn signifitgà cun la poppa che ha gi in'operaziun) e da la charn (duai signifitgar ina fusiun da saun - mal-saun). Malsaun è er in uman ch'è malsaun da spiert. Quai fiss l'uman malsaun che fa in act malsaun.

Uschia hai jau provà d'unir las differentas ideas dal term malsaun. Jau hai gi il gaudi da fotografar quai - e speresch che in zic da quai fieu malsaun vegnia er nanavant cun contemplar las fotis.

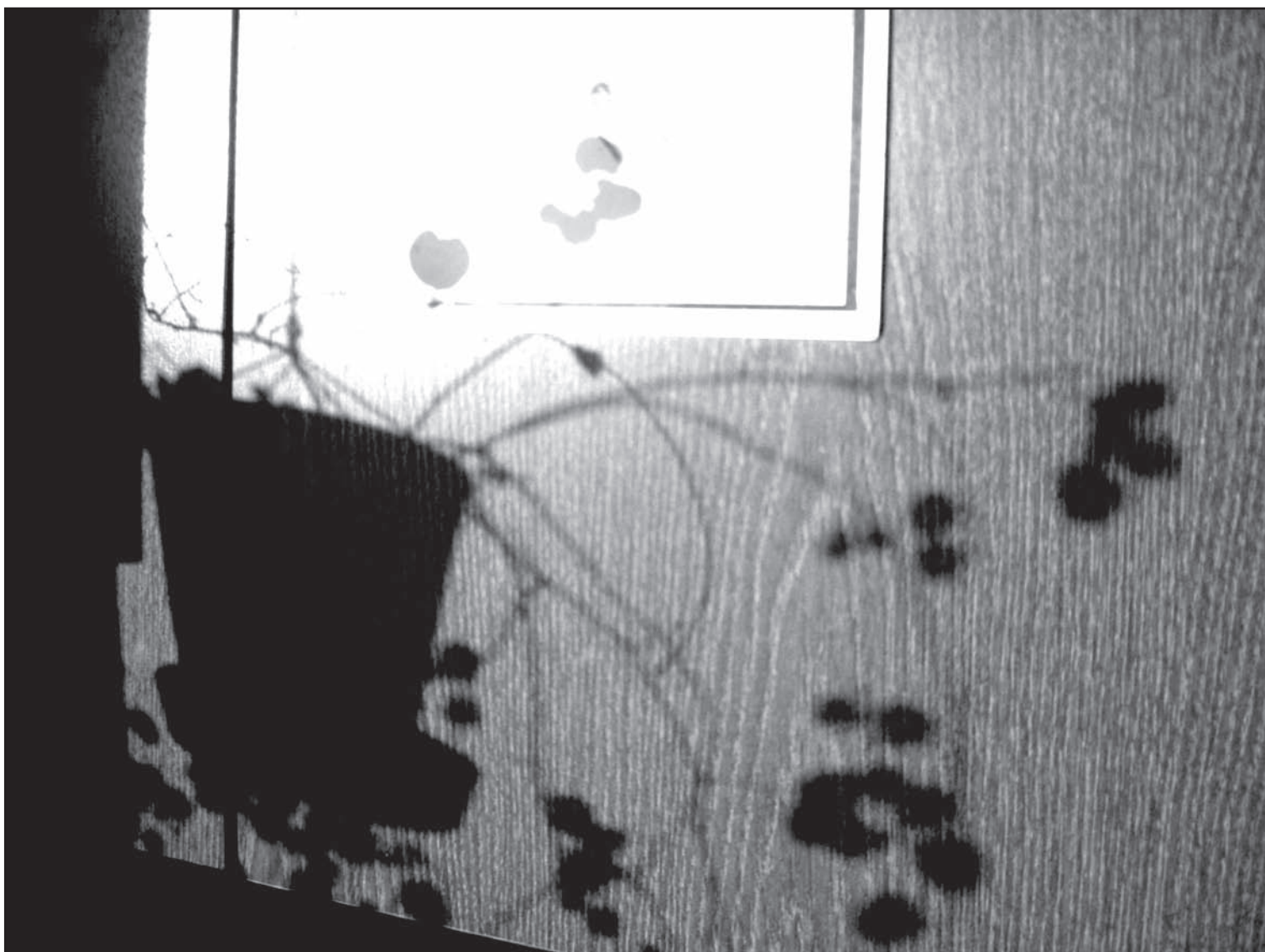


«Leucocitopenia» Fotograf. Michael_Meier.Lieu.Lantsch

Vanessa ha 20 onns e patescha dapi 13 onns da leucocitopenia. Actualmain ha ella infecziuns en la beglia, en il schliez ed en la chavorgia da la bucca. Ella na sa betg tragutter e vegn nutrida dapi insaquants dis artificialmain ed ultra da quai er pumpada plain cun antibiotica e numerusas autras substanzas chemicas. La malsogna la chatschan vers ses cunfins fisics e psychics ed a l'ur da la societad. Almain la mesadad da l'onn passenta Vanessa en sia stanza resp. en ses letg u en spital. Ils medis paran dad esser frustrads e na san betg pli vinavant e considereschan ina transplantaziun dal magugl dal dies sco suletta schliaziun. Vanessa sperescha vinavant da pudair vegnir curada senza operaziun.

Leucocitopenia: emofilia, reducziun dal dumber total da leucocits (leucocits = corpuls alv da sang = anticorpuls) sin circa 500-1000/mm³ (normal circa 5000-10000/mm³) entras disturbi en il magugl dal dies. Sintoms: constantamain malsaun resp. infecziuns dal corp. Problem: mintga malsogna u blessura sa esser mortala perquai ch'il sistem d'immunitad è extrem flaivel. Cas enconuschents da leucocitopenia sin l'entir mund: circa 100-200. Terapias/medicaments: enfin uss tuttas senza success. Schliaziun da la medischina classica: transplantaziun dal magugl dal dies, las schanzas da surviver èn tar 65-75%.

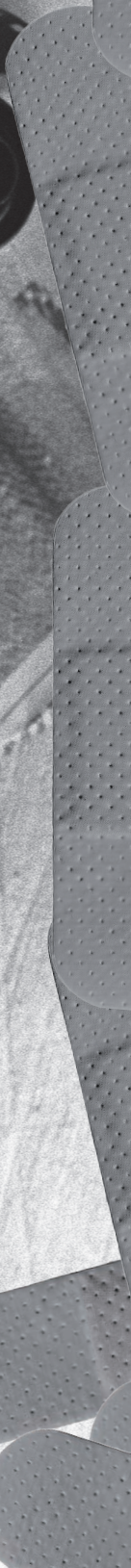
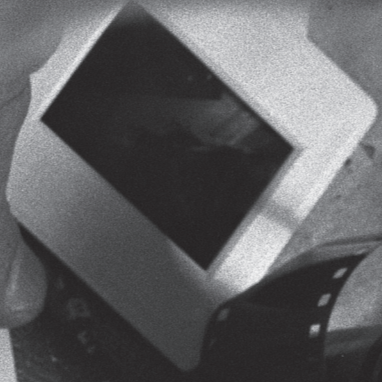




Fotografa. **Elvira_Grob**. Lieu. **Basilea**

Ina bella damaun sun jau vegnida en chadafieu ed hai chattà il suandant: mia pli pli chara charischma planta preferida è vegnida mazzada dad ina schauva maligna da zeccas, pileschs ed ulteriura vermaniglia perfida e plain rampigns. Jau hai anc vulì far in'ultima fotografia da mes chagliom preferì, perquai che quel era uschè miserabel londervi. Ord respect e sa chapescha era per motivs estetics hai jau vulì registrar be la sumbriva. Uschia sai jau tegnair en memoria per adina co ch'el era anc saun e viscal e creschiva ad in crescher.

is gibt ein Le



CHAR DIKKA, PER PATRENTAS GIR
 GUN ATTENDU LA NOZIUM MALSAVU.
 JAW EDURAN LA EXPRESIV D'UHANUS
 MALETA SARETTAN TRAB MES CHAU.
 MALSAVUS SARETTAN DA GUDAGANAN CUU
 LA FAUTARIA IN PREMI U
 IN TAL MALETA MA FA VEQUIR
 SCHIZOUT DANERS
 MALSAVU.
 LA DUNODA SENTER LA NOTI-
 VARIUM E DECISIVA, JAW SCHESS
 DEUTKANT MAUREANAS PRETENDENDU
 CH'ILLS DANERS N'EMPORTAN NKUT.
 DUM JAW DANAM PARTEN EN L'UNAM
 MALSAVU? GIDAN INSATAI CUU RULL-
 CHAR IN MALETA? QUANT AL DESS
 JAW, 10%, 20% U PERFIN LA
 MESAVAD DAL GUDOGAN?
 JAW VA SAM KERA RISRUDDER QUESTA
 DUNODA ED JAW VI DAR A MIA

CONSCIENZA L'ULTIM PRED. IL
 FAMUS FOTOGRAF DR GUERRA
 KEVIN CARTER HA MUMENTA QUAM
 ED HA CHATTA LA KORT VOLUN-
 TARIA SENTER CHE LA CON-
 SCIENZA AL HA MALIA SI, LA
 MALIMA DA MALSAVU.

Zg. 04. 2000